

Wyznaczony operator
Designated operator

PRIVATE DELIVERY SERVICE
Trans&Voyager Mariusz Beata Borowscy
NIP: 8652374268, REGON: 831368691
Jastkowice, ul. 1000-lecia 96, 37-403 Pyszynica,
POLAND

DEKLARACJA CELNA
CUSTOMS DECLARATION

CN 23

Od From	Nazwisko Name		Numer referencyjny celny nadawcy (jeśli istnieje) Sender's customs reference number (if exists)		Nr przesyłki (kod kreskowy, jeśli istnieje) No. of item (bar code, if any)	Może być otworzone z urzędu May be opened officially	Ważne! Patrz pouczenie Important! See instructions
	Spółka/Firma Company						
	Ulica Street						
	Kod pocztowy Post Code	Miasto City					
	Kraj Country						
Do To	Nazwisko Name		Nr referencyjny importera (jeśli istnieje) (kod podatkowy/nr VAT/kod importera) (fakultatywnie) Importer's reference (if any) (tax code/ VAT no./ Importer Code) (optional)		Nr telefonu/faksu/e-mail importera (jeśli znane) Importer's telephone number/fax/e-mail (if known)		
	Spółka/Firma Company						
	Ulica Street						
	Kod pocztowy Post Code	Miasto City					
	Kraj Country						
Szczegółowe określenie zawartości ⁽¹⁾ Detailed description of contents ⁽¹⁾		Ilość ⁽²⁾ Quantity ⁽²⁾	Masa netto (w kg) ⁽³⁾ Net weight (in kg) ⁽³⁾	Wartość ⁽⁵⁾ Value ⁽⁵⁾	Tylko dla przesyłek handlowych For commercial items only		
					Nr taryfowy Zharmonizowanego Systemu ⁽⁷⁾ HS tariff number ⁽⁷⁾	Kraj pochodzenia towarów ⁽⁸⁾ Country of origin of goods ⁽⁸⁾	
			Ogólna masa brutto ⁽⁴⁾ Total gross weight ⁽⁴⁾	Ogólna wartość ⁽⁶⁾ Total value ⁽⁶⁾	Opłaty pocztowe/Opłaty ⁽⁹⁾ Postal Charges/ Fees ⁽⁹⁾		
Rodzaj przesyłki ⁽¹⁰⁾ Category of item ⁽¹⁰⁾		Próbka handlowa Commercial sample		Wyjaśnienie: Explanation:		Urząd pochodzenia/Data nadania Office of origin/Date of posting	
Podarunek Gift		Zwrot towaru Returned goods					
Dokument Documents		Inny Other					
Uwagi ⁽¹¹⁾ : (np. towar podlegający kwarantannie/kontrolom sanitarnym, fitosanitarnym lub innym ograniczeniom) Comments ⁽¹¹⁾ : (e.g.: goods subject to quarantine, sanitary/ phytosanitary inspection or other restrictions)					Potwierdzam, że informacje podane w niniejszej deklaracji celnej są dokładne i że przesyłka ta nie zawiera żadnego przedmiotu niebezpiecznego lub zabronionego przez przepisy pocztowe albo celne. I certify that the particulars given in the customs declaration are correct and that this item does not contain any dangerous article or articles prohibited by legislation or by postal or customs regulations.		
Licencja ⁽¹²⁾ Licence ⁽¹²⁾		Świadectwo ⁽¹³⁾ Certificate ⁽¹³⁾		Faktura ⁽¹⁴⁾ Invoice ⁽¹⁴⁾		Data i podpis nadawcy ⁽¹⁵⁾ Date and sender's signature ⁽¹⁵⁾	
Nr licencji No(s). of licence(s)		Nr świadectwa/świadectw No(s). of certificate(s)		Nr faktury No. of invoice			